वामदेवो गौतमः। इन्द्रः। गायत्री, ३ पादनिचृत्

कयो नश्चित्र आ भुवदूती सदावृधः सर्खा। कया शचिष्ठया वृता॥ ४.०३१.०१

चित्रः- असाधारणः। सदावृधः- सततं वर्धमानः। सखा- मित्रभूत इन्द्रः। कया- केन। नः-अस्मान्। आ- आभिमुख्येन। भुवत्- भवति। कया- केन। वृता- वर्तनेन। शचिष्ठया- अतिशयेन प्रज्ञावता कर्मणा भवति॥१॥

कस्त्वां सत्यो मदानां मंहिष्ठो मत्सदन्धंसः। दृब्हा चिद्गुरुजे वसुं॥ ४.०३१.०२

मदानाम्- हर्षकराणां मध्ये। कः। अन्धसः- सोमस्य रसः। सत्यः। मंहिष्ठः- अतिशयेन पूज्यः। दृळ्हा- दृढानि। वसु- चिद्रश्मिवसुसम्पन्नानि वृत्राणां पुराणि बन्धनानीति भावः। आरुजे- भङ्कुम्। मत्सत्- इन्द्र त्वां मादयेत्॥२॥

अभी षु णः सखीनामविता जीरतृणाम्। शतं भवास्यूतिभिः॥ ४.०३१.०३

नः- अस्माकम्। सखीनाम्- मित्राणाम्। जरितॄणाम्- रसिनष्पादकानाम्। अविता- रक्षकः। अभि- आभिमुख्येन। सु- सुष्ठु। भव। शतम्- बह्वीभिः। ऊतिभिः- रक्षाभिः। भवासि- भव॥३॥

अभी नु आ वेवृत्स्व चुकं न वृत्तमर्वेतः। नियुद्भिश्चर्षणीनाम्॥ ४.०३१.०४

चर्षणीनाम्- प्रजानाम् । नियुद्धः- नियोजिताश्वेः नियोजितप्राणेः । नियताश्वेर्नियतप्राणेर्वा । वृत्तम्- आवर्तमानम् । चक्रम् । न- इव । नः- अस्माकम् । अर्वतः- प्राणाश्वान् । अभि- आभिमुख्येन । आ ववृत्स्व- अभ्यावर्तय ॥४॥

प्रवता हि कर्तूनामा हो पदेव गच्छिस। अभिक्ष सूर्ये सर्चा॥ ४.०३१.०५

कतूनाम्- सत्सङ्काल्पानाम् । प्रवता- प्रवणानि भावनानि । पदेव- स्वस्थानानीव । आ गच्छिस । ह- आश्चर्यम् । हि- खलु । सूर्ये- सूर्येण । सचा- सह स्थितं त्वाम् । अभिक्ष- भजे ॥५॥

सं यत्तं इन्द्र मन्यवः सं चकाणि द्धन्विरे।अध त्वे अध सूर्ये॥ ४.०३१.०६

इन्द्र- परमेश्वर । ते- त्वदर्थम् । मन्यवः- मननानि । चक्राणि । सम्- सम्यक् । दधन्विरे-अस्माभिर्घ्रियन्ते । अध- अनन्तरम् । त्वे- तानि त्विय भवन्ति । अध । सूर्ये- सिवतिर च भवन्ति ॥६॥

उत स्मा हि त्वामाहुरिन्मघवनिं शचीपते।दातारमविदीधयुम्॥ ४.०३१.०७

उत- अपि च। शचीपते- हे शक्तिपते। त्वाम्। मघवानम्- सम्पद्धन्तम्। दातारम्। अविदीधयुम्-दीप्तम्। आहु:- अब्रुवन्॥७॥

उत स्मा सुद्य इत्परि शशमानायं सुन्वते।पुरू चिन्मंहसे वसु॥ ४.०३१.०८

उत- अपि च। सद्यः- क्षणेन। शशमानाय- स्तोत्रे। सुन्वते- रसनिष्पादकाय। पुरु- प्रभूतम्। वसु- धनम्। परि- परितः। मंहसे- यच्छसि॥८॥

नुहि ष्मा ते शतं चुन राधो वर्रन्त आमुर्रः।न च्यौलानि करिष्युतः॥ ४.०३१.०९

ते- तव । शतम्- अनन्ताम् । राधः- संसिद्धिम् । चन- अपि । आमुरः- बाधकाः । निह वरन्ते- न वारयन्ति । करिष्यतः- वीर्यं कुर्वतस्ते । च्योलानि- बलानि । न- न वारयन्ति ॥९॥

अस्माँ अवन्तु ते शतमस्मान्सहस्रमूतयः। अस्मान्विश्वां अभिष्टयः॥ ४.०३१.१०

ते- तव । ऊतयः- रक्षाशक्तयः । शतं सहस्रम्- अनन्ताः । अस्मान्- नः । अवन्तु- रक्षन्तु । विश्वाः- सर्वाः । अभिष्टयः- सदिच्छाः । अस्मानवन्तु ॥१० ॥

अस्माँ इहा वृंणीष्व सख्यायं स्वस्तयें। महो राये दिवित्मंते॥ ४.०३१.११

महः- महत्ये । दिवित्मते- दीप्ताये । राये- दानयोग्यसम्पदे । सख्याय- मैत्र्ये । स्वस्तये- भद्राय । अस्मान्- नः । इह- अत्र । वृणीष्व ॥११ ॥

अस्माँ अविड्ढि विश्वहेन्द्रं राया परीणसा। अस्मान्विश्वांभिरूतिभिः॥ ४.०३१.१२

इन्द्र- ईशनाधिदैवत । अस्मान्- नः । विश्वहा- सर्वेष्वहःसु । परीणसा- महता । राया-दानयोग्यधनेन । विश्वाभिः- सर्वाभिः । ऊतिभिः- रक्षाशक्तिभिः । अविङ्डि- पालय ॥१२ ॥

अस्मभ्यं ताँ अपो वृधि वृजाँ अस्तेव गोमतः। नवाभिरिन्द्रोतिभिः॥ ४.०३१.१३

अस्मभ्यम्- अस्मदर्थम्। अस्तेव- क्षेप्तेव सन्। नवाभिः- अभिनवाभिः। ऊतिभिः- रक्षाभिः। अस्मान्- नः। इन्द्र- परमेश्वर। तान्- अमून्। गोमतः- धेनुमतश्चिद्रश्चिमसम्पन्नान्। व्रजान्। अपा वृधि- उद्घाटय॥१३॥

अस्मार्कं धृष्णुया रथों द्युमाँ इन्द्रानंपच्युतः।गृव्युरंश्वयुरीयते॥ ४.०३१.१४

इन्द्र- परमेश्वर । धृष्णुना- शत्रुधर्षणशक्त्या । द्युमान्- दीप्तः । अनपच्युतः- च्युतिरहितः । गव्युः-धेनुकामश्चिद्रिश्मकाम इत्याध्यात्मिके । अश्वयुः- तुरगकामः प्राणकाम इत्याध्यात्मिके । अस्माकम्-नः । रथः । ईयते- गच्छित ॥१४ ॥

अस्माकंमुत्तमं कृधि श्रवौ देवेषुं सूर्य। विषेषुं द्यामिवोपरि॥ ४.०३१.१५

सूर्य- प्रेरकेन्द्र । वर्षिष्ठम्- अतिशयेन वर्षकम् । द्याम्- द्युलोकम् । उपरि इव । अस्माकम्- नः । उत्तमम्- श्रेष्ठाम् । श्रवः- श्रुतिम् । देवेषु- देवतासु । कृधि- कुरु ॥१५॥